

единенного пенсионного фонда персонала внести предложения на рассмотрение Генеральной Ассамблеи для принятия ею решений на пятнадцатой сессии;

4. *постановляет*, что для исчисления взносов в Объединенный пенсионный фонд персонала и выплачиваемых им пособий зачитываемое для пенсии вознаграждение служащих категории специалистов и выше начиная с 1 января 1959 года должно быть увеличено на 5 процентов от существовавшего к тому моменту зачитываемого для пенсии вознаграждения;

5. *уполномочивает* Правление Объединенного пенсионного фонда персонала, начиная с 1 января 1959 г. и впредь до завершения предлагаемого выше всестороннего обследования, увеличить пенсии и пожизненные ренты, выплачиваемые в соответствии со статьями IV, V, VII и X.1 d Положения об Объединенном пенсионном фонде персонала, причем это увеличение должно составлять 5 процентов от нормальных пособий;

6. *уполномочивает* Генерального Секретаря авансировать Объединенному пенсионному фонду персона-

ла средства, необходимые для предусмотренных в пункте 5 дополнительных выплат, причем этот аванс подлежит погашению Фондом после следующей сессии Правления Объединенного пенсионного фонда персонала;

7. *обращает внимание* участвующих в Объединенном пенсионном фонде персонала организаций на вышеизложенные постановления.

783-е пленарное заседание,
10 декабря 1958 года

1311 (XIII). Доклад Экономического и Социального Совета (глава X)

Генеральная Ассамблея

принимает к сведению главу X доклада Экономического и Социального Совета.²⁵

783-е пленарное заседание,
10 декабря 1958 года

²⁵ Там же, тринадцатая сессия, Дополнение № 3 (A/3848).

1334 (XIII). Дополнительная смета на 1958 финансовый год

Генеральная Ассамблея

1. *постановляет*, что сумма в 55 062 850 долл. США, ассигнованная на 1958 финансовый год резолюцией 1230 (XII) от 14 декабря 1957 г., увеличивается на 6 059 050 долл. США следующим образом:

Раз- делы	(в долл. США)		
	Суммы, ассигнованные резолюцией 1230 (XII)	Допол- нительные ассигно- вания	Пересмот- ренные суммы ассигнований
А. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ			
Часть I. Сессии Генеральной Ассамблеи, советов, комиссий и комитетов; специальные сессии и конференции			
1. Путевые расходы представителей, членов комиссий и комитетов	638 800	207 900	846 700
2. Специальные сессии и конференции	2 250 000	166 000	2 416 000
3. Ревизионная комиссия	53 000	—	53 000
Итого по части I	2 941 800	373 900	3 315 700
Часть II. Специальные миссии и связанная с ними деятельность			
4. Специальные миссии и связанная с ними деятельность	2 082 900	97 100	2 180 000
4а. Группа наблюдателей Организации Объединенных Наций в Ливане и резолюция 1237 (ES-III) Генеральной Ассамблеи	—	3 700 000	3 700 000
5. Бюро Организации Объединенных Наций по обслуживанию на местах	893 600	20 800	914 400
Итого по части II	2 976 500	3 817 900	6 794 400
Часть III. Секретариат			
6. Оклады и заработная плата	27 685 250	714 750	28 400 000
6а. Экономическая комиссия для Африки	—	185 000	185 000
7. Общие расходы по персоналу	5 830 000	437 000	6 267 000
8. Путевые расходы персонала	1 422 200	77 800	1 500 000
9. Представительство	20 000	—	20 000

Раз- делы	(в долл. США)		
	Суммы, ассигнованные резолюцией 1230 (XII)	Дополни- тельные ассигно- вания	Пересмот- ренные суммы ассигнований
9а. Выплаты согласно пунктам 2 и 3 приложения I к Положению о персонале	65 000	—	65 000
Итого по части III	35 022 450	1 414 550	36 437 000
Часть IV. Специальные органы			
10. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	739 700	16 300	756 000
11. Постоянный центральный комитет по опиуму и Контрольный орган по наркотическим средствам	99 200	2 300	101 500
12. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала и Комитет Организации Объединенных Наций по пенсионному фонду персонала	134 600	9 800	144 400
Итого по части IV	973 500	28 400	1 001 900
Часть V. Общее обслуживание и оборудование			
13. Общие расходы	5 026 100	393 900	5 420 000
14. Типографские работы, канцелярские принадлежности и библиотечные материалы	2 169 900	—	2 169 900
15. Постоянное оборудование	507 000	—	507 000
Итого по части V	7 703 000	393 900	8 096 900
Часть VI. Специальные программы			
16. Управление технической помощи	386 700	—	386 700
17. Экономическое развитие	479 400	—	479 400
18. Социальная деятельность	925 000	—	925 000
18а. Деятельность в области прав человека	55 000	—	55 000
19. Государственно-административная деятельность	300 000	—	300 000
Итого по части VI	2 146 100	—	2 146 100
Часть VII. Особые расходы			
20. Особые расходы	2 649 500	—	2 649 500
Итого по части VII	2 649 500	—	2 649 500
В. МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД			
Часть VIII. Международный Суд			
21. Международный Суд	650 000	30 400	680 400
Итого по части VIII	650 000	30 400	680 400
ОБЩИЙ ИТОГ	55 062 850	6 059 050	61 121 900

2. уполномочивает Генерального Секретаря покрыть из соответствующих ассигнований по бюджету на 1959 финансовый год те расходы по второй Международной конференции Организации Объединенных Наций по применению атомной энергии в мирных це-

лях, которые были произведены в 1958 году сверх суммы 2 млн. долл., предусмотренной для этой конференции в указанных выше ассигнованиях.

790-е пленарное заседание,
13 декабря 1958 года